

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Bijgaand saneringsplan per onderstroomgebied van de Oise wordt door de Regering aangenomen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 juni 2006.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

Bijlage I

Saneringsplan per onderstroomgebied van de Oise

Het saneringsplan per onderstroomgebied bestaat uit een kaart en uit een verslag dat bij die kaart hoort.

Beide bestanddelen van het plan liggen ter inzage bij de "Société publique de Gestion de l'Eau", avenue de Stassart 14-16, te 5000 Namen, en kunnen ook op de website van de "S.P.G.E." ingekeken worden : <http://www.spge.be>

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 2787

[C - 2006/31362]

22 JUNI 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot machtiging van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling om deel te nemen aan de oprichting, in het kapitaal of aan het beheer van publieke en private instellingen, vennootschappen en verenigingen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 7 van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, gegeven op 11 april 2006;

Gelet op het advies 40.412/1 van de Raad van State gegeven op 23 mei 2006, in toepassing van artikel 84, § 1, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Overwegende dat de Dienst zich sedert zijn oprichting vijftien jaar geleden bekwaam heeft getoond om deel te nemen aan doeltreffende en nuttige partnerships voor de vervulling van zijn opdrachten door contractuele relaties aan te gaan met meer dan 130 partners, met name in het kader van het net van de lokale platformen voor tewerkstelling;

Overwegende dat artikel 7 van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling bepaalt dat hij mits de voorafgaande toelating van de regering en tegen de door haar bepaalde voorwaarden mag deelnemen aan de oprichting, in het kapitaal of aan het beheer van publieke en private instellingen, vennootschappen en verenigingen, voor zover dit bijdraagt tot de vervulling van de opdrachten van de Dienst;

Overwegende dat de ontwikkeling van meer actieve partnerships past in het kader van de algemene evolutie van de werking van de Dienst die is vereist door zijn opdrachten en gewenst door de gewestelijke regering; dat de Dienst in de loop van zijn bestaan inderdaad is geëvolueerd van een traditioneel administratief model tot een dienstencultuur die steeds dynamischer wordt;

Overwegende dat deze evolutie overeenstemt met de algemene tendens van de openbare diensten die steeds meer partnerships aangaan tussen de openbare en private sector, en dat de deelname van de Dienst aan de oprichting, in het kapitaal of aan het beheer van publieke en private instellingen, vennootschappen en verenigingen bijgevolg dient bevorderd;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 2787

[C - 2006/31362]

22 JUIN 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant l'Office régional bruxellois de l'Emploi à participer à la constitution, au capital ou à la gestion d'organismes, de sociétés ou d'associations, tant publics que privés

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 7 de l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'emploi;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, donné le 11 avril 2006;

Vu l'avis 40.412/1 du Conseil d'Etat donné le 23 mai 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Considérant que depuis sa création, il y a quinze ans, l'Office a démontré sa capacité à s'impliquer dans des partenariats efficaces et utiles à l'exercice de ses missions en nouant des relations de type contractuel avec plus de 130 partenaires, notamment dans le cadre du réseau des plates-formes locales pour l'emploi;

Considérant que l'article 7 de l'ordonnance du 18 janvier 2001, portant organisation et fonctionnement de l'Office, prévoit qu'il peut, moyennant l'autorisation préalable du Gouvernement et aux conditions que celui-ci fixe, participer à la constitution, au capital ou à la gestion d'organismes, de sociétés ou d'associations, tant publics que privés pour autant que cela contribue à l'exercice des missions de l'Office;

Considérant que le développement de partenariats plus actifs s'inscrit dans l'évolution générale du fonctionnement de l'Office, requise par ses missions et souhaitée par le Gouvernement régional; qu'au cours de son existence, l'Office a en effet évolué d'un modèle administratif traditionnel vers une culture de service de plus en plus dynamique;

Considérant que cette évolution correspond à la tendance générale des services publics qui intègrent de plus en plus de partenariats public privé et qu'il convient donc de favoriser la participation de l'Office à la constitution, au capital ou à la gestion d'organismes, de sociétés ou d'associations, tant publics que privés;

Overwegende evenwel dat, zoals voorzien door artikel 7 van de ordonnantie van 18 januari 2001, een zekere omkadering is vereist om dit soort van initiatieven te behouden in het kader van de opdrachten van de Dienst en om een goede bestemming van zijn middelen te waarborgen, de financiering van de partnerships slorpt namelijk reeds bijna 5 % op van zijn huidig budget;

Overwegende dat er bijgevolg bepaalde voorwaarden moeten worden ingevoerd voor de realisatie van dit soort van operaties door de Dienst: dat hij overgaat tot een gedetailleerde analyse vastgelegd in een verslag voorafgaand aan de met redenen omklede beslissing van het beheerscomité, dat hij beschikt over de meerderheid, over een beslissende macht of over contractuele waarborgen die de goede verwezenlijking van de nagestreefde doelstelling verzekeren, dat hij een rechtstreeks of onrechtstreeks controlerecht bezit over de rekeningen en het beheer, en rekening geeft van de operaties in zijn jaarverslag;

Op voordracht van de minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die bevoegd is voor Tewerkstelling;

Na erover te hebben beraadslaagd,

Besluit :

Artikel 1. Mits de naleving van de in de volgende artikelen bepaalde voorwaarden is de Dienst gemachtigd om deel te nemen aan de oprichting, in het kapitaal en aan het beheer van publieke en private instellingen, vennootschappen en verenigingen.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde verrichting moet bijdragen tot de vervulling van zijn opdrachten zoals bepaald in artikel 4 van de ordonnantie van 18 januari 2001 en zich voegen naar het beheerscontract dat is gesloten tussen de Dienst en de Brusselse regering volgens de bewoordingen van artikel 7bis van dezelfde ordonnantie.

Art. 3. § 1 – Indien de Dienst na afloop van de verrichting niet beschikt over een meerderheid of een beslissende macht in de betrokken instelling, vennootschap of vereniging, dan moet hij redelijke contractuele waarborgen verkrijgen om de goede verwezenlijking te verzekeren van de doelstellingen die hij nastreeft in het kader van de geplande verrichting, bijvoorbeeld onder de vorm van een aandeelhouderspact met de andere partners of een rechtstreeks met de betrokken instelling, vennootschap of vereniging gesloten overeenkomst.

§ 2 – De Dienst moet zich bovendien verzekeren van een rechtstreeks of onrechtstreeks controlerecht wat betreft het beheer en de rekeningen van de betrokken instelling, vennootschap of vereniging.

Art. 4. § 1 – Het beheerscomité van de Dienst beslist over de operatie op basis van een schriftelijk verslag dat de doelstelling uiteenzet die wordt nagestreefd door de Dienst. Het verslag rechtvaardigt in welke mate de verrichting bijdraagt tot de vervulling van zijn opdrachten en past in het kader van het beheerscontract gesloten tussen de Dienst en de Brusselse regering.

§ 2 – Het verslag vermeldt de benaming, de gegevens, de juridische vorm en het maatschappelijk doel, en verstrekt, vanuit een meer algemeen oogpunt, alle informatie van juridische aard betreffende de instelling, het vennootschap of de vereniging die bij de geplande verrichting is betrokken.

§ 3 – Het verslag verduidelijkt wie de aandeelhouders, de leden of de partners zijn van de betrokken instelling, vennootschap of vereniging, en zet de rechten uiteen die de Dienst zal bezitten na afloop van de geplande verrichting.

§ 4 – Het verslag zet de financiële situatie of het financieel plan uiteen van de betrokken instelling, vennootschap of vereniging, en legt een budget voor waarbij op gedetailleerde wijze de kostprijs wordt geraamd voor de Dienst tijdens een periode van tenminste drie jaar. Het verslag zet bovendien de wijze uiteen waarop de Dienst een rechtstreeks of onrechtstreeks controlerecht zal kunnen uitoefenen wat betreft het beheer en de rekeningen van de betrokken instelling, vennootschap of vereniging.

Considérant toutefois que, comme le prévoit l'article 7 de l'ordonnance du 18 janvier 2001, un certain encadrement est requis pour maintenir ce type d'initiatives dans la ligne des missions de l'Office et pour garantir une bonne affectation de ses ressources, le financement des partenariats absorbant déjà près de 5 % de son budget actuel;

Considérant qu'il convient dès lors d'instaurer certaines conditions à la réalisation de ce type d'opérations par l'Office : qu'il procède à une analyse détaillée consignée dans un rapport préalable à la décision motivée du comité de gestion, qu'il dispose de la majorité, d'un pouvoir déterminant ou de garanties contractuelles assurant la bonne fin de l'objectif poursuivi, qu'il ait un droit de contrôle direct ou indirect sur les comptes et la gestion et qu'il rende compte des opérations dans son rapport annuel;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-capitale ayant l'emploi dans ses attributions,

Après avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Moyennant le respect des conditions fixées aux articles suivants, l'Office est autorisé à participer à la constitution, au capital ou à la gestion d'organismes, de sociétés ou d'associations, tant publics que privés.

Art. 2. L'opération visée à l'article 1^{er}, doit contribuer à l'exercice de ses missions, telle que fixées à l'article 4 de l'ordonnance du 18 janvier 2001, et s'inscrire dans la ligne du contrat de gestion conclu entre l'Office et le Gouvernement bruxellois selon les termes de l'article 7bis de la même ordonnance.

Art. 3. § 1 - Si, au terme de l'opération, l'Office ne dispose pas d'une majorité ou d'un pouvoir déterminant au sein de l'organisme, de la société ou de l'association concernée, il doit obtenir des garanties contractuelles raisonnables pour assurer la bonne fin des objectifs qu'il poursuit dans le cadre de l'opération projetée, par exemple sous la forme d'un pacte d'actionnaires avec les autres partenaires ou d'une convention passée directement avec l'organisme, la société ou l'association concernée.

§ 2 - L'Office doit en outre s'assurer un droit de contrôle, direct ou indirect, sur la gestion et les comptes de l'organisme, de la société ou de l'association concernée.

Art. 4. § 1 - Le comité de gestion de l'Office décide de l'opération sur la base d'un rapport écrit qui expose l'objectif poursuivi par l'Office. Le rapport justifie en quoi l'opération contribue à l'exercice de ses missions et s'inscrit dans la ligne du contrat de gestion conclu entre l'Office et le Gouvernement bruxellois.

§ 2 - Le rapport mentionne la dénomination, les coordonnées, la forme juridique et l'objet social et, plus généralement, donne toutes les informations d'ordre juridique relatives à l'organisme, à la société ou à l'association concernée par l'opération projetée.

§ 3 - Le rapport précise les associés, les membres ou les partenaires de l'organisme, de la société ou de l'associations concernée et expose les droits dont l'Office disposera au terme de l'opération projetée.

§ 4 - Le rapport expose la situation financière ou le plan financier de l'organisme, de la société ou de l'association concernée et présente un budget évaluant en détail le coût de l'opération projetée pour l'Office pendant une période d'au moins trois ans. Le rapport expose en outre la manière dont l'Office pourra exercer un droit de contrôle, direct ou indirect, sur la gestion et les comptes de l'organisme, de la société ou de l'association concernée.

§ 5 – Het verslag zet de wijze uiteen waarop de betrokken instelling, vennootschap of vereniging wordt beheerd, en desgevallend de wijze waarop de Dienst hierbij zal worden betrokken. Indien de Dienst na afloop van de geplande verrichting niet beschikt over een meerderheid of een beslissende macht in de betrokken instelling, vennootschap of vereniging, geeft het verslag de verkregen contractuele waarborgen weer die de goede verwezenlijking moeten toelaten van de door de Dienst in het kader van de geplande verrichting nagestreefde doelstellingen.

§ 6 – Het verslag is vergezeld van alle nuttige documenten, statuten of ontwerp van statuten, contracten of ontwerpen van contracten, balansen, rekeningen, financieel plan, budget, enz.

§ 7 – De Regeringscommissarissen verstrekken een schriftelijk en met redenen omkleed advies over het in article. onderhavig artikel bedoeld verslag.

Art. 5. De beslissing van het beheerscomité is met redenen omkleed en duidt desgevallend de personen aan die belast zijn om de Dienst te vertegenwoordigen voor de uitvoering van de verrichting en voor de uitoefening van eventuele mandaten in de betrokken instelling, vennootschap of vereniging.

Art. 6. Elk van de door de Dienst in het kader van onderhavig besluit uitgevoerde verrichtingen maakt het voorwerp uit van een gedetailleerde beschrijvende vermelding in het jaarverslag opgesteld door de Dienst, in uitvoering van artikel 32 van de ordonnantie van 18 januari 2001. Het jaarverslag vermeldt met name de door de Dienst nagestreefde doelstelling en verduidelijkt in welke mate de verrichting bijdraagt tot de vervulling van zijn opdrachten en past in het kader van het beheerscontract dat is gesloten tussen de Dienst en de Brusselse regering.

Art. 7. Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 juni 2006.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

§ 5 - Le rapport expose le mode de gestion de l'organisme, de la société ou de l'association concernée et, le cas échéant, la manière dont l'Office y sera associé. Si au terme de l'opération projetée, l'Office ne dispose pas d'une majorité ou d'un pouvoir déterminant au sein de l'organisme, de la société ou de l'association concernée, le rapport présente les garanties contractuelles obtenues et propres à assurer la bonne fin des objectifs poursuivis par l'Office dans le cadre de l'opération projetée.

§ 6 - Le rapport est accompagné de tous les documents utiles, statuts ou projet de statuts, contrats ou projets de contrats, bilans, comptes, plan financier, budget, etc.

§ 7 - Les commissaires du Gouvernement donnent un avis écrit et motivé sur le rapport visé au présent article.

Art. 5. La décision du comité de gestion est motivée et désigne, le cas échéant, les personnes chargées de représenter l'Office pour la réalisation de l'opération et pour exercer d'éventuels mandats au sein de l'organisme, de la société ou de l'association concernée.

Art. 6. Chacune des opérations réalisées par l'Office dans le cadre du présent arrêté fait l'objet d'une mention descriptive détaillée dans le rapport annuel établi par l'Office en exécution de l'article 32 de l'ordonnance du 18 janvier 2001. Le rapport annuel mentionne notamment l'objectif poursuivi par l'Office et précise en quoi l'opération contribue à l'exercice de ses missions et s'inscrit dans la ligne du contrat de gestion conclu entre l'Office et le Gouvernement bruxellois.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 juin 2006.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 2788 (2006 — 2655)

[2006/31361]

Bekrachtiging door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van de ordonnantie houdende diverse bepalingen betreffende de erkende erediensten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 10 juli 2006, pagina 34294, dient de titel als nietig beschouwd te worden en vervangen door :

« Ordonnantie houdende diverse bepalingen betreffende de erkende erediensten ».

Alsook alinea 1: « De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt » dient als nietig beschouwd, worden en vervangen door :

« Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt ».

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 2788 (2006 — 2655)

[2006/31361]

Sanction par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de l'ordonnance portant diverses dispositions relatives aux cultes reconnus. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 10 juillet 2006, page 34294, la publication du titre doit être considérée comme nulle et remplacée par :

« Ordonnance portant diverses dispositions relatives aux cultes reconnus ».

Ainsi que l'alinéa 1^{er}: « La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit » doit être considéré comme nul et remplacé par :

« Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit ».